



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 130102:2002

01-september-2002

Blank detail specification: Fixed polyethylene-terephthalate film dielectric metal for foil capacitors for direct current - Assessment level EZ

Blank Detail Specification: Fixed polyethylene-terephthalate film dielectric metal foil capacitors for direct current - Assessment level EZ

Vordruck für Bauartspezifikation: Kunststoffolien-KT-Kondensatoren für Gleichspannungsanwendungen - Bewertungsstufe EZ

Spécification particulière cadre: Condensateurs fixes pour courant continu à diélectrique en film de polytéraphthalate d'éthylène à armatures en feuilles métalliques - Niveau d'assurance EZ

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 130102:1997

ICS:

31.060.30 Papirni kondenzatorji in Paper and plastics capacitors
folijski kondenzatorji

SIST EN 130102:2002

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 130102:2002](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 130102

October 1997

ICS

Descriptors:

English version

**Blank Detail Specification: Fixed polyethylene-terephthalate film
dielectric metal foil capacitors for direct current
Assesment level EZ**

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 130102:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

This European Standard was approved by CENELEC on 1997-03-11. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

At the request of CLC/TC CECC/SC 40XA (former WG 3), the text of CECC 30 101:1985, Issue 2, with its amendments A1 through A4 and document CECC(Secretariat)3063, was submitted to the formal vote for conversion into a European Standard.

The text of the draft, together with the voting report, circulated as document CECC(Secretariat)3201, was approved as EN 130101 on 1992-10-14. Based on the positive voting results on prAB to EN 130800, assessment level EZ was accepted as a separate Blank Detail Specification and approved as EN 130102 on 1997-03-11.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 1998-04-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 1998-04-01

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 130102:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

Contents

	Page
Foreword	2
1 General data	6
2 Inspection requirements	8

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 130102:2002

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

Identification of the detail specification (DS) and the component

The first page of the DS should have the layout recommended as follows. The numbers in square brackets correspond to the indications to be completed thereunder.

- [1] The name of the National Standards Organization under whose authority the DS is published and, if applicable, the organization from whom the DS is available.
- [2] The CECC symbol and the number allotted to the DS by the CECC General Secretariat.
- [3] The number and issue number of the CECC generic and sectional specification as relevant; also national reference if different.
- [4] If different from the CECC number, the national number of the DS, date of issue and any further information required by the national system, together with any amendment numbers.
- [5] A brief description of the component or range of components.
- [6] Information on typical construction (where applicable); for example: metal film helically cut.

For [5] and [6] the text to be given in the DS should be suitable for an entry in the Register of Approvals CECC 00200 and CECC 00300 (Library List)

- [7] An outline drawing with main dimensions which are of importance for interchangeability, and/or reference to the appropriate national or international document for outlines. Alternatively, this drawing may be given in an annex to the DS, but [7] should always contain an illustration of the general outer appearance of the component.
- [8] The level(s) of quality assessment covered by the DS.
- [9] Reference data giving information on the most important properties of the component which allow comparison between the various component types intended for the same, or for similar, applications.

Specification available from: (National Standards Organization)	[1]	CECC number and mark	[2]
ELECTRONIC COMPONENTS OF ASSESSED QUALITY - DETAIL SPECIFICATION IN ACCORDANCE WITH: (Number of national generic and sectional specification)	[3]	(National number of detail specification, date of issue, National type number, if any)	[4]
Outline and dimensions: (first angle projection)	[7]	DETAIL SPECIFICATION FOR FIXED POLYETHYLENE- TEREPHTHALATE FILM DIELECTRIC METAL FOIL D.C. CAPACITORS	[5]
		TYPICAL CONSTRUCTION: (Examples) cylindrical/rectangular non metallic/metallic case insulated/non insulated axial/radial terminations	[6]
		Assessment level EZ	[8]

QUICK REFERENCE DATA: Rated capacitance range, capacitance tolerance, d.c. rated voltage range, climatic category, performance grade [9]

Information about manufacturers who have components qualified to this detail specification is available in the current Register of Approvals CECC 00200

1 General data

1.1 Method of mounting for vibration and bump or shock tests

(Shall be specified in the detail specification).

See 1.3.3 of EN 130100:1997.

1.2 Dimensions

Table 1

Case size reference	Dimensions (in mm)					
	\emptyset	L	H	d	

NOTE 1: When there is no case size reference, table 1 may be omitted and the dimensions shall be given in table 2, which then becomes table 1.

NOTE 2: The dimensions shall be given as maximum dimensions or as nominal dimensions with a tolerance. <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a64965eed0b/sist-en-130102-2002>

1.3 Ratings and characteristics

Capacitance range	(See table 2)
Tolerance on rated capacitance	
Rated voltage	(See table 2)
Category voltage (if applicable)	(See table 2)
Climatic category	
Rated temperature	
Max. a.c. voltage (if applicable)	
Tangent of loss angle	
Insulation resistance	

Table 2: Values of capacitance related to voltages and case sizes

Rated voltage				
Category voltage ¹⁾				
Rated capacitance (in nF and/or μ F)	Case size	Case size	Case size	Case size
¹⁾ If different from the rated voltage.				

1.4 Related document

Generic specification: EN 130000
 Sectional specification: EN 130100

1.5 Marking

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

The marking of the capacitor and the packing shall be in accordance with the requirements of 1.5 of EN 130100:1997.

[SIST EN 130102:2002](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a493cc606/sist-en-130102-2002)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/3e57eb19-88f3-48ec-a9a5-3a493cc606/sist-en-130102-2002>
 NOTE: The details of the marking of the component and packing shall be given in full in the detail specification.

1.6 Ordering information

Orders for capacitors covered by this specification shall contain, in clear or in coded form, the following minimum information:

- 1) rated capacitance;
- 2) tolerance on rated capacitance;
- 3) rated d.c. voltage;
- 4) number and issue reference of the detail specification and style reference.

1.7 Certified test records

Required/not required.

1.8 Additional information (not for inspection purposes)